

جورج اورول

مترجم: محسن شعبانی

1984

نیو یوکیٹا

سرشناسه: اورول، جورج، ۱۹۰۳ - ۱۹۵۰ م.
 عنوان و نام پدیدآور: ۱۹۸۴/ جورج اورول؛ مترجم محسن شعبانی.
 مشخصات نشر: قم: یوشیتا، ۱۴۰۰.
 مشخصات ظاهری: ۲۴۰ ص. ۱۲/۲۱×۵/۵ س. م.
 شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۱۲-۹۰-۲
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت: عنوان اصلی: ۱۹۷۷، ۱۹۸۴
 عنوان گسترده: هزار و نهصد و هشتاد و چهار.
 موضوع: داستان‌های انگلیسی -- قرن ۲۰ م.
 English fiction -- 20th century
 شناسه افزوده: شعبانی، محسن، ۱۳۶۳-، مترجم
 رده بندی کنگره: PZ۳
 رده بندی دیویی: ۸۲۳/۹۱۲
 شماره کتابشناسی ملی: ۸۵۱۱۱۷۲
 اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا

یوشیتا

۱۹۸۴

نویسنده: جورج اورول

مترجم: محسن شعبانی

ویراستار: نجمه سادات هاشمی

ناشر: یوشیتا

ناظر فنی چاپ: محمد جواد گلشنی

طراحی جلد: استودیو کتاب

صفحه آرایشی: زیبا کتاب

تاریخ و نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۰

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۱۲-۹۰-۲

قیمت: ۹۸,۰۰۰ تومان

دفتر انتشارات:

بلوار امین، کوچه ۱۷، کوچه سوم، پلاک ۶۱

۰۲۵-۳۲۶۱۷۳۹۹

۰۹۱۲۸۵۴۱۱۸۴

اینستاگرام: yushitapub

فروشگاه اینترنتی کتاب

www.Yushita.com

با تک کردن بچ رسمی انتشارات در دست
 با استوری مربوط به این کتاب در قرعه‌کشی
 ماهانه ما شرکت کنید.

کتابه حقوقی عادی و معمولی این اثر متعلق به انتشارات یوشیتا می‌باشد.

فهرست مطالب

مقدمه مترجم ۵

بخش اول ۷

۱ ۷

۲ ۲۱

۳ ۲۸

۴ ۳۵

۵ ۴۳

۶ ۵۵

۷ ۵۹

۸ ۶۸

www.ketab.ir

بخش دوم ۸۷

۱ ۸۷

۲ ۹۶

۳ ۱۰۴

۴ ۱۱۲

۵ ۱۲۰

۶ ۱۲۸

۷ ۱۳۰

۸ ۱۳۶

۹ ۱۴۵

۱۰ ۱۷۶

مقدمه مترجم

در طول تاریخ و از زمان حیات بشر تا به حال، حکومت‌های استبدادی و دیکتاتوری فراوانی روی کار بوده‌اند. اغلب این حکومت‌ها، سالها و چه بسا قرن‌ها به حکمفرمایی خود ادامه داده و به آن جنبه موروثی بخشیده‌اند. تداوم یک حکومت مستبد و دیکتاتور به منزله رضایت شهروندان آن حکومت نیست، بلکه به دلیل ترسی است که حکومت در دل آنها می‌اندازد. حکومت‌های دیکتاتوری با طبقه‌بندی افراد به طبقه بالا، متوسط و پایین سعی می‌کنند تا با اتخاذ سیاست‌های متفاوت در قبال هر طبقه، خود را از خطر شورش و قیام مصون نگه دارند. برای مثال، حکومت سعی می‌کند تا به طبقه بالا که بیشتر ثروت جامعه را در اختیار آنها قرار دارد، نزدیک شود و با اعطای مناصب حکومتی، آنها را با خود همراه سازد و خطر طبقه متوسط را با اعطای تسهیلات و مشغول ساختن ذهن آنها به خبرهای واهی امیدوارکننده دفع می‌کند؛ اما در این میان، طبقه ضعیف که بالغ بر نیمی از جمعیت یک حکومت دیکتاتوری را تشکیل می‌دهد، بیشترین ضربه را می‌خورد. سخت‌ترین کارها را انجام می‌دهد و کمترین حقوق را دریافت می‌کند.

حکومت‌های مستبد برای دفع خطر طبقه ضعیف، به جای اعطای امتیازات ویژه به آنها، سعی می‌کند تا آنها را در کار و مشکلات زندگی روزمره غرق کرده تا اینگونه حق مطالبه‌گری را از آنها سلب کند. در حکومت‌های استبدادی، اگر فردی از طبقه ضعیف روحیه مطالبه‌گری داشته باشد، از سوی حکومت با برچسب مجرم سیاسی، متهم شناخته شده و مشخص نیست که به چه سرنوشتی دچار شود.

در این میان، نمی‌توانیم وجود افراد عدالت‌خواه حکومتی را نیز انکار کنیم. آنهایی که در بدنه حکومت حضور دارند، اما از سیاست‌های ناعادلانه آن بیزارند. آنهایی که طبقه ضعیف را درک می‌کنند، اما برای تغییر این وضع، هیچ قدرتی ندارند. آنها فقط چشم انتظار شورش همه‌جانبه از سوی طبقه ضعیف هستند تا به آنها پیوندند. هیچ حکومت مستبدي بدون دخالت طبقه ضعیف سرنگون نشده است. بنابراین، حکومت‌های مستبد تمام تلاش خود را برای محدود کردن وزیر نظر گرفتن طبقه ضعیف می‌کنند.